

**RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE
AI FINI DI STUDIO/LAVORO**

con contestuali dichiarazioni sostitutive ai sensi del D.P.R. 445/2000

La/il sottoscritta/o

nata/o a il

residente a in Via/Piazza

telefono e-mail

cittadina/o in possesso del documento di identità

n. rilasciato da il

CHIEDE IL RILASCIO DELLA DICHIARAZIONE DI VALORE DEGLI STUDI

- Primari**
- Secondari**
- Universitari**
- Altro**

conseguiti nella Circostrizione Consolare del Consolato Generale d'Italia in Capodistria presso

l'Istituzione scolastica ¹

.....

Per proseguimento Studi in Italia ²

.....

¹ Specificare se: Diploma Scuola primaria, Diploma Scuola secondaria professionale, Maturità Professionale, Maturità professionale con esame integrativo, Maturità Generale, Titolo accademico.

² Specificare Istruzione scolastica/universitaria.

Per prestazione professionale in Italia³

.....

A tal fine allega:

1. copia del documento d'identità;
2. copia autenticata della certificazione scolastica precedentemente apostillata (Diploma/i conseguito/i)⁴. La copia autenticata può essere fatta in Italia in Comune o in Slovenia all'Unità Amministrativa (upravna enota). Se l'autentica viene effettuata in Slovenia, andrà apposta l'"Apostille" ai sensi della Convenzione dell'Aia del 1961 per la firma del funzionario dell'unità amministrativa;
3. traduzione in lingua italiana dei titoli conseguiti (e non della "Apostille") redatta da traduttore ufficiale; la traduzione potrà essere fatta in Italia (traduzione asseverata in tribunale) o da un traduttore ufficiale della Repubblica di Slovenia⁵. In quest'ultimo caso la traduzione dovrà essere apostillata dal Ministero della Giustizia (Ministrstvo za pravosodje Republike Slovenije, Župančičeva ulica 3, 1000 Ljubljana);
4. una copia semplice della predetta documentazione.

La/il sottoscritta/o dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

Capodistria, Firma:

³ Specificare Azienda/Ente.

⁴ Solo dopo aver apposto l'Apostille del Tribunale sugli originali dei documenti di studio, si potrà passare alla fase successiva (esecuzione delle copie conformi e traduzioni).

⁵ Consultare il sito consolatocapodistria.esteri.it per l'elenco dei traduttori ufficiali della Repubblica di Slovenia.